

KIAN 안녕하세요 가와사키

영어, 중국어, 한국·조선어, 스페인어, 포르투갈어, 타갈로그어, 알기쉬운 일본어로
협회HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 에 게재하고 있습니다.

(공익재단법인)가와사키시 국제교류협회 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町 2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail : kiankawasaki@kian.or.jp

2016 인터네셔널·페스티벌 in 가와사키

매년 실시하는 인터네셔널·페스티벌을 올해도 개최합니다.
세계의 문화를 체험할 수 있는 하루가 될 것입니다!
가족, 친구들과 함께 참가해 보시기 바랍니다.



【일시】 2016년 7월 3일(일) 10:00 ~ 16:30

【장소】 가와사키시 국제교류센터

【내용】 ◆세계의 요리 코너

◆각국의 민예품 및 악세서리 등 판매

◆외국인시민의 춤과 민족악기 연주

◆각국 대사관 기획 와다이코(和太鼓 큰북) 연주

◆유가다(浴衣) 체험, 플라워 어레인지먼트 체험, 스템프러리, 프리마켓 등

【문의】 (공익재단법인) 가와사키시 국제교류협회 TEL:044-435-7000

여름방학 어린이 어학교실

【기 간】 2016년 8월 2일, 3일, 4일

【장 소】 가와사키시 국제교류센터

【정 원】 각 클래스 15명(응모자 다수의 경우는 추첨)

【수강료】 각 3,080 엔(교재비 포함)

【신청방법】 왕복엽서 (한 장에 한명, 1 교실)에 ①교실명, ②참가 어린이 이름·히라가나 표기, ③나이, ④주소, ⑤평상시 연락 가능한 전화번호를 기입해 주시기 바랍니다. 답신용 엽서에 보호자의 이름·주소를 기입해 주십시오. ※왕복엽서 이외의 응모는 무효되오니 주의바랍니다.

【응모마감】 2016년 7월 6일(수) 필착

교실명	시간	대상연령	강사
어린이영어 A	9:50~10:50	초등학교 1학년생	보니·마크르아 (국제이해교육 지원강사)
어린이영어 B	11:00~12:00	초등학교 2·3·4학년생	
어린이 포르투갈어	13:00~14:00	5살~12살 (보호자 입실 가능)	할레·다·실버·다나카 마호·다나카 (국제이해교육 지원강사)

【문의】(공익재단법인)가와사키시 국제교류협회 TEL:044-435-7000

부모와 어린이가 함께하는 요리교실

한국요리를 함께 만들어 보실까요?



【일 시】 2016년 8월 6일(토) 10:00~13:30

【장 소】 가와사키시 국제교류센터 요리실

【강 사】 정 안숙

【대 상】 5살~초등학교 4학년생 어린이와 부모(2인1조) ※탁아소 없습니다.

【정 원】 부모와 어린이 10팀(20명)(정원을 초과한 경우는 추첨)

【참가비】 부모와 어린이 1팀1,540엔(당일 지불)※어린이가 1명 이상 참가인 경우 상담요

【마 감】 7월21일(목)까지 반드시 도착

【신청방법】 왕복엽서로 신청해 주시기 바랍니다. .

①강좌명 「親子料理(부모와 어린이가 함께하는 요리)」

②이름 (참가자 2명의 이름) ③주소 ④연락처 (문의 전화:044-435-7000)

아동수당 현황신고서를 제출해 주시기 바랍니다

매년 6월 1일에 아동수당 지급에 대한 연도가 바뀌게 됩니다. 연도 갱신의 절차는 「현황 신고서」의 제출이 필요합니다. 2016년(6월~2017년 5월)의 아동수당을 지급받기 위해서는 현황신고서를 제출하여야 합니다. 6월 상순에 현황신고서 용지가 가정으로 우송되므로 기일까지 반드시 제출해 주십시오.

(자세한 문의는 아래 가와사키시 홈페이지를 참고해 주시기 바랍니다.)

<http://www.city.kawasaki.jp/450/page/0000030462.html>

「가와사키시 국제교류센터 외국인 상담 안내」

궁금한 것이 있거나 곤란한 경우에는 상담해 주세요. (무료)

· 상담시간 (10:00~12:00, 13:00~16:00) 전화 044-435-7000

언어	요일	언어	요일
영어	월요일~토요일	중국어	화요일·수요일·금요일
포르투갈어	화요일·금요일	스페인어	화요일·수요일
한국·조선어	화요일·목요일	타갈로그어	화요일·수요일



·가와사키구청 무료 외국인상담(면담)

·아사오구청 무료 외국인상담(면담)

언어	요일	시간
영어	제 1 · 제 3 목요일	14:00~16:30
중국어	제 1 · 제 3 화요일	14:00~16:30
타갈로그어	제 1 · 제 3 화요일	9:30~12:00

언어	요일	시간
영어	제 1 · 제 3 목요일	9:30~12:00
중국어	제 1 · 제 3 화요일	9:30~12:00
타갈로그어	제 1 · 제 3 수요일	14:00~16:30

* 행정서사에 의한 무료상담회 (상담은 일본어입니다. 통역은 예약 가능합니다.)

입국관리국 수속 절차, 귀하, 일본국적취득, 국제결혼, 이혼, 회사설립, 일본지점설립, 외국인고용 등

·일시: 6월 19일 (일) 14:00~16:00 (통역은 예약이 필요합니다)

7월 3일 (일) 11:00~16:00 (인터내셔널 페스티벌 개최 시간 중)

· 장소 : 가와사키 국제교류센터 2층 협회회의실